

Hoja de ruta ECG 1

2025 – 2026

Secuencia 2

**El mundo va cambiando, surgen nuevos desafíos,
¿Podemos superar los retos o queda mucho camino por andar?**

	Actividades lingüísticas	Puntos gramaticales	Traducciones	Deberes
Parte 1 https://digipad.app/p/557940/0adfaa966849d				
☹ El ecoturismo / Buscar ejemplos de ecoturismo para promoverlos ☹ <i>Barcelona: el problema del turismo masivo</i> ☹ <i>Protestas antiturismo en Canarias</i>	Comprensión auditiva + Expresión oral seguida En grupos	Futuro / Cuando + subj. / En cuanto + subj. / Al + inf	Traducir las siguientes frases gramaticales	Ver los vídeos, elegir uno y preparar su presentación (síntesis). Para el 16 de noviembre
📖 QCM Turismofobia	Comprensión de lectura + expresión oral seguida + QCM		Traducciones inversas <i>Des manifestations dans toute l'Europe contre la « touristification »</i> + <i>Face au surtourisme, ils tirent sur les vacanciers avec des pistolets à eau</i>	Terminar el cuestionario
Parte 2 https://digipad.app/p/75570/a8a6d42abb3be				
☹ <i>Canción Sin miedo</i>	Comprensión auditiva + Expresión oral seguida	Ser/Estar Por/Para Enclisis – Imperativo Expresarse oralmente	Traducir las siguientes frases gramaticales	
☹ <i>Con la pata quebrada</i> ☹ <i>Las Constituyentes</i>	Comprensión auditiva + Expresión oral seguida En grupos		Traducción inversa <i>Elisabeth Borne veut augmenter le nombre de filles...</i>	Ver los vídeos, elegir uno y preparar su presentación (síntesis).
QCM <i>¿Ser mujer o ingeniero?</i>	Comprensión de lectura + expresión oral seguida + QCM		Traducción inversa <i>Pourquoi l'Espagne reste à l'avant-garde de la protection des femmes</i>	Terminar el cuestionario
Contesta a la problemática	Debate - EOI en interacción			Repasar la secuencia
Controles de lección previstos a lo largo de la secuencia sobre la gramática y el léxico				
DS el 08 de diciembre de 2025				

Frases gramaticales 🌐

Secuencia 2 – parte 1

1. Cette ville sera invivable dès que les touristes déferleront et feront augmenter les prix des loyers.
2. Je suis pour un tourisme contrôlé bien que cela ne soit pas si simple à mettre en place.
3. Quand tu reviendras l'an prochain, tu verras des changements. J'espère qu'ils seront positifs.
4. Madame, lorsque vous découvrirez les beautés de ce lieu, vous voudrez y rester toute votre vie.
5. ¿Ne me dis pas que tu as loué ton appartement à des touristes? ¡C'est scandaleux!
6. Dès que vous recevrez vos billets, vous pourrez organiser vos vacances. (vosotros)
7. En lisant le rapport, je m'aperçois qu'il faut réagir et lutter contre le tourisme de masse.
8. ¡Pourtant qu'il ne soit pas trop tard et que nous puissions préserver nos magnifiques sites historiques!
9. Les habitants de Barcelone en ont marre d'être envahis par des touristes peu respectueux.
10. En sortant de la gare, tu découvriras la beauté de la vieille ville.

Traducciones inversas 🌐

Secuencia 2 – parte 1

Des manifestations dans toute l'Europe contre la « touristification » de certaines villes : « Je ne veux pas déménager, je veux avoir le droit d'habiter ici »

Des défilés sont prévus dimanche à Barcelone, Majorque, Saint-Sébastien, Ibiza, Minorque, dans les Canaries, à Gênes, Venise... Les collectifs organisateurs, coordonnés par le réseau Southern Europe Network Against Touristification (SET), revendiquent une forme de « droit à la ville ».

Par [Jessica Gourdon](#), Le Monde, 15 juin 2025

Depuis 2024, un jouet en plastique est devenu le symbole d'un phénomène moderne : la « touristification » grandissante de certaines villes d'Europe. Dimanche 15 juin, les pistolets à eau devraient être de sortie lors de manifestations d'habitants, qui entendent dénoncer la transformation excessive de certains lieux, sous la pression de flux exponentiels de voyageurs. Des défilés sont prévus à Barcelone, Majorque, Saint-Sébastien, Ibiza, Minorque ou encore dans les Canaries (Espagne), à Gênes, Venise (Italie)... Les collectifs organisateurs, coordonnés par le réseau Southern Europe Network Against Touristification (SET), qui s'est réuni à Barcelone en avril, revendiquent une forme de « droit à la ville ».

Ce type de manifestations « anti-tourisme », qui ont débuté dans les années 2010 à Barcelone, se sont amplifiées depuis 2024, en particulier en [Espagne](#) – à Palma de Majorque, 20 000 personnes ont défilé en mai 2024. Elles illustrent les tensions croissantes dans le sud de l'Europe, mais aussi à Paris, Marseille ou Amsterdam, autour de l'industrie touristique et dont s'emparent de plus en plus d'élus locaux, de gauche comme de droite

Face au surtourisme, ils tirent sur les vacanciers avec des pistolets à eau

Les militants dénoncent les répercussions néfastes du surtourisme, notamment la hausse des prix de l'immobilier.

Le Dauphiné libéré- 16 juin 2025

Le pistolet à eau comme arme de persuasion... En Espagne, des militants s'en sont pris dimanche aux vacanciers à Barcelone et sur l'île de Majorque d'une manière originale : leur tirer dessus avec des pistolets à eau.

Une façon d'attirer l'attention sur le tourisme de masse et ses conséquences sur les populations locales. Ces actions s'inscrivaient dans un mouvement plus large : des marches de protestation ont eu lieu dimanche dans d'autres villes espagnoles, ainsi qu'à Venise (Italie) et Lisbonne (Portugal).

Un projet d'agrandissement de l'aéroport de Barcelone

Ils étaient environ 600 à Barcelone, selon la mairie, à marcher et afficher des banderoles telles que « Le tourisme nous vole » ou « Un touriste de plus, un résident de moins », rapporte le quotidien *El Mundo*.

Les manifestants ont rappelé la nécessité de rétablir des prix de l'immobilier abordables, de cesser de subventionner le secteur touristique et d'améliorer les conditions de travail de ses employés. Ils ont aussi dénoncé le projet d'agrandissement de l'aéroport de Barcelone-El Prat, annoncé récemment. Un chantier évalué à près de 3,2 milliards d'euros très critiqué également par les défenseurs de l'environnement.

Frases gramaticales 🌐

Secuencia 2 – parte 2

1. Les mouvements féministes luttent pour une égalité totale et contre l'impunité des violeurs.
2. C'est en décembre 2020 que l'Argentine a enfin obtenu le droit à l'avortement.
3. Les dénonciations s'accroissent à cause d'un patriarcat qui continue à être d'actualité.
4. Mets la table et mangeons tôt, je suis épuisé et je dois me reposer. En attendant, apporte-moi une bière.
5. La leader du mouvement était là, j'ai pu la voir de loin mais il a été impossible de lui parler. Dommage !
6. Il est scandaleux que toutes ces femmes disparues ne soient pas retrouvées et que l'on ne sache rien sur l'endroit où elles pourraient être.
7. Jeune filles, les journalistes souhaitent vous interroger pour comprendre vos motivations. Venez demain au siège de la radio. (vosotras)

Traducción 🌐

Secuencia 2 – parte 2

Remedios tomó aire con fuerza, como si quisiera meterse en los pulmones el coraje necesario para continuar hablando.

- Mire usted, hermana, yo no entiendo ni papa. Ni de pleitos, ni de papeles, ni de casi nada, porque analfabeta soy y a duras penas me llegan los dedos de las manos para contar hasta diez. Pero he estado pensando... - dijo golpeándose el cráneo con los nudillos -. Y lo que quiero para mis hijas sí que lo tengo bien claro.

La religiosa frunció el entrecejo con gesto interrogativo.

- En un verbo se lo cuento, verá. Lo único que me hace falta, ahora que ya tengo colocada a la primera, es encontrarles maridos a las más chicas. Y a ser posible, hombres que les saquen un puñado de años, como el Luciano, no cualquier mamarracho sin oficio ni beneficio, ¿me entiende usted?

- En fin, Remedios, me parece que deberían de ser ellas las que...

La viuda alzó la palma de la mano.

- Pero ¿es que no vio usted a la Luz ayer, meneándose delante de todo el mundo, moviendo el culo como una... como una...?

Sor Lito intentó interrumpirla de nuevo, pero Remedios iba ya embalada.

María Dueñas, *Las hijas del capitán*, 2018

Traducciones inversas 🌐

Secuencia 2 – parte 2

Elisabeth Borne veut augmenter le nombre de filles dans les études scientifiques, dont la proportion stagne depuis 20 ans

La ministre de l'éducation nationale et de l'enseignement supérieur lance, mercredi 7 mai, un plan Filles et maths, avec des ambitions chiffrées, notamment celle d'atteindre 20 % de filles dans chaque classe préparatoire scientifique en 2026 et 30 % en 2030.

La dernière enquête internationale Trends in International Mathematics and Science Study (Timss), publiée en décembre 2024, a marqué les esprits. La France y est le pays où l'écart de performance entre filles et garçons en mathématiques en classe de CM1 est le plus important. Ces différences démontrent l'ampleur et la précocité des stéréotypes de genre qui conduisent, quelques années plus tard, une minorité de filles à se lancer dans une carrière scientifique. Elles représentent seulement 25 % des étudiants en sciences de l'ingénieur, mathématiques et informatique aujourd'hui. Cette proportion stagne depuis vingt ans.

Pour aller vers plus d'égalité, la ministre de l'éducation nationale, de l'enseignement supérieur et de la recherche, Elisabeth Borne, lance, mercredi 7 mai, un plan Filles et maths, avec l'ambition de porter de 42 % à 50 % leur nombre au sein de la spécialité mathématiques en terminale générale, et d'atteindre 20 % de filles dans chaque classe préparatoire scientifique en 2026 et 30 % en 2030. « *Le sexisme ne baisse pas, voire il s'accroît. Vous avez parfois moins de 10 % de filles dans certaines classes préparatoires* », remarque l'ancienne première ministre dans un entretien aux *Echos*.

Pourquoi l'Espagne reste à l'avant-garde de la protection des femmes

L'Espagne a célébré le mois dernier le 20e anniversaire de sa première loi, pionnière, pour lutter contre les violences de genre. Elle reste encore aujourd'hui en pointe des droits des femmes.

De notre correspondante en Espagne, Aurélie CHAMEROIS, [Ouest-France](#), 07/03/2025

L'Espagne a été un pays pionnier en adoptant une vision intégrale pour combattre la violence de genre, reconnaissait en 2024 François Kempf, du Groupe d'experts sur la [lutte contre la violence à l'égard des femmes](#) du Conseil européen. Approuvée à l'unanimité par le parlement espagnol en 2004 et entrée en vigueur en janvier 2005, le dispositif mis en place par l'Espagne était alors inédit dans son ampleur. Il reste encore aujourd'hui un modèle à suivre pour de nombreux pays.

La loi a permis la création d'un système de protection totalement dédié à l'éradication des violences de genre, avec des unités de police s'y consacrant exclusivement, des tribunaux et des juges spécialement formés, mais aussi avec un accompagnement psychologique, financier et pratique. Comme le prévoit le dispositif, la victime est prise en charge dans tous les aspects du processus, depuis la plainte jusqu'au procès, en passant par la recherche d'un logement et de ressources financières. Un tel dispositif rassure et il a poussé de nombreuses victimes à trouver le courage de signaler des violences à la police.

Le nombre des féminicides a chuté de 35 %

Depuis l'entrée en vigueur de la loi, elles ont été deux millions à le faire. Le nombre des féminicides, lui, a chuté de 35 %.

Mais au-delà des structures d'État, c'est aussi toute une société qui fait bloc depuis deux décennies pour déceler et prévenir les violences. **L'Espagne est une référence, car nous parlons depuis 2004 de la violence de genre en tant que telle, alors que dans beaucoup d'autres pays, elle est appelée violence domestique et reste dans le cadre familial**, explique Noelia Igareda, professeure de philosophie du droit à l'université autonome de Barcelone. **Le nom est un pas en avant très important, car il donne un aperçu de la raison structurelle qui se cache derrière.**

Le dispositif reste en constante évolution. Depuis l'année dernière, la police alerte aussi les femmes qui nouent une relation avec un homme précédemment impliqué dans un cas de violence.

Mais le consensus semble aujourd'hui en danger, avec la montée du parti d'extrême droite Vox qui réclame l'abrogation de la loi. Cette semaine du 3 mars 2025, en marge des célébrations de la [Journée internationale des droits des femmes](#), le parti a accueilli au parlement espagnol une conférence comparant le féminisme au nazisme.